



ÚRADNÝ VESTNÍK

AUTONÓMNEJ POKRAJINY VOJVODINY

Úradný vestník APV vychádza podľa potreby v šiestich jazykoch: srbskom, maďarskom, slovenskom, rumunskom, rusínskom a chorvátskom. - Rukopisy sa nevracajú - Inzeráty podľa sadzby	Nový Sad 3. decembra 2025 Číslo 61 Ročník LXXVI	Ročné predplatné: 15.000 dinárov. - Reklamačná lehota 15 dní. - Redakcia a administrácia: - Nový Sad, Vojvode Mišića 1. ISSN 0353-8397 COBISS.SR-ID 17394434 E-mail: sl.listapv@magyarszo.rs
--	--	--

VŠEOBECNÁ ČASŤ

1577.

Podľa článku 35 a 36 odsek 2 Pokrajinského parlamentného uznesenia o Pokrajinskej vláde (Úradný vestník AP Vojvodiny číslo 37/2014), článku 10 a v súvislosti s článkom 11 Pokrajinského parlamentného uznesenia o rozpočte Autonómnej pokrajiny Vojvodiny na rok 2025 (Úradný vestník AP Vojvodiny číslo 57/2024, 38/2025 a 53/2025) Pokrajinská vláda na zasadnutí 3. decembra 2025 vyniesla

UZNESENIE O ZMENE UZNESENIA O POSTUPE VOĽBY, KRITÉRIÁCH NA VOĽBU A REALIZÁCII PROJEKTOV, KTORÉ FINANCUJE SPRÁVA KAPITÁLOVÝCH VKLADOV AUTONÓMNEJ POKRAJINY VOJVODINY V ROKU 2025

Článok 1

V Uznesení o postupe voľby, kritériách voľby a realizácii projektov, ktoré financuje Správa kapitálových vkladov Autonómnej pokrajiny Vojvodiny v roku 2025 (Úradný vestník AP Vojvodiny číslo 7/2025) článok 15 sa mení a znie takto:

„Článok 15

Správa po uzavretí zmluvy o verejnom obstarávaní prevedie finančné prostriedky na účet užívateľa finančných prostriedkov v súlade s aktom správy.

V prípade uvedenom v odseku 1 tohto článku je užívateľ finančných prostriedkov povinný previesť finančné prostriedky obchodnému subjektu, s ktorým bola uzatvorená zmluva o verejnom obstarávaní na účely realizácie projektu, najneskôr do 20 dní odo dňa doručenia správneho priebežného alebo konečného stavu a sprievodnej dokumentácie k platbe a po získaní súhlasu správy a oznámiť správe prevod finančných prostriedkov spolu s predložením dôkazov o vykonanom prevode finančných prostriedkov do troch pracovných dní odo dňa prevodu obchodnému subjektu, s ktorým bola uzatvorená zmluva o verejnom obstarávaní, ak osobitný predpis nestanovuje inú lehotu.

Výnimočne môže správa previesť finančné prostriedky na účet užívateľa finančných prostriedkov v súlade s aktom správy aj pred uzavretím zmluvy o verejnom obstarávaní, ak bolo verejné obstarávanie začaté v súlade so Zákonom o verejnom obstarávaní v percentuálnom podiele zo zálohy uvedenej v súbehovej dokumentácii k verejně-

mu obstarávaniu, ktoré sa vypočíta vo vzťahu k odhadnutej hodnote verejného obstarávania s predložením vyhlásenia užívateľa finančných prostriedkov, že prijaté finančné prostriedky budú po uzavretí zmluvy o verejnom obstarávaní použité na účely realizácie projektu a že prevedené finančné prostriedky budú na žiadosť správy kedykoľvek bezodkladne vrátené.

V prípade uvedenom v odseku 3 tohto článku je užívateľ finančných prostriedkov povinný previesť finančné prostriedky obchodnému subjektu, s ktorým uzavrie zmluvu o verejnom obstarávaní na účely realizácie projektu najneskôr do 20 dní odo dňa uzavretia zmluvy o verejnom obstarávaní a po získaní súhlasu správy s vyplatením zálohy v súlade s aktom správy a oznámiť správe prevod finančných prostriedkov spolu s predložením dôkazov o vykonanom prevode finančných prostriedkov do troch pracovných dní odo dňa prevodu obchodnému subjektu, s ktorým bola uzatvorená zmluva o verejnom obstarávaní na účely realizácie projektu, ak osobitný predpis nestanovuje inú lehotu.

Ak užívateľ prostriedkov nekoná v súlade s týmto článkom, správa zastaví ďalšie financovanie projektu, o čom písomne oboznámi užívateľa prostriedkov.

Článok 2

Toto uznesenie nadobúda účinnosť dňom jeho uverejnenia v Úradnom vestníku Autonómnej pokrajiny Vojvodiny.

POKRAJINSKÁ VLÁDA

Číslo: 004793046 2025 09413 000 000 060 070 06 002
Nový Sad 3. decembra 2025

PREDSEDNÍČKA
Pokrajinskej vlády
Maja Gojković

1578.

Podľa článku 16 odsek 4 Pokrajinského parlamentného uznesenia o pokrajinskej správe (Úradný vestník AP Vojvodiny č. 37/2014, 54/2014 – iné uznesenie, 37/2016, 29/2017, 24/2019, 66/2020, 38/2021 a 22/2025), článku 4 odsek 2 Pokrajinského parlamentného uznesenia o ustálení Správy kapitálových vkladov Autonómnej pokrajiny Vojvodiny (Úradný vestník AP Vojvodiny č. 54/2014) riaditeľ Správy kapitálových vkladov AP Vojvodiny vyniesol

**ZMENU NÁVODU PRE UŽÍVATEĽOV PROSTRIEDKOV
NA REALIZÁCIU PROJEKTOV, KTORÉ FINANCUJE
SPRÁVA KAPITÁLOVÝCH VKLADOV AUTONÓMNEJ
POKRAJINY VOJVODINY**

Článok 1

V Návoде pre užívateľov prostriedkov na realizáciu projektov financovaných Správou kapitálových vkladov Autonómnej pokrajiny Vojvodiny (Úradný vestník APV číslo 6/2025) článok 9 sa mení a znie takto:

**„PREVOD PROSTRIEDKOV NA ÚČET UŽÍVATEĽA
PROSTRIEDKOV/OBJEDNÁVATEĽA**

Článok 9

Na účely prevodu finančných prostriedkov na účet užívateľa finančných prostriedkov pri začatí konania verejného obstarávania a pred uzavretím zmluvy o verejnom obstarávaní je príjemca finančných prostriedkov povinný predložiť správe nasledujúcu dokumentáciu:

- Žiadosť užívateľa finančných prostriedkov o prevod finančných prostriedkov s uvedením čísla bežného účtu, na ktorý budú finančné prostriedky prevedené a referenčným číslom schválenia;
- Vyhlásenie užívateľa finančných prostriedkov, že konanie verejného obstarávania bolo začaté v súlade s ustanoveniami Zákona o verejnom obstarávaní a že žiadosť o prevod finančných prostriedkov je v percentuálnom podiele zo zálohy uvedenej v súbežných podkladoch verejného obstarávania, ktorý sa vypočítava vo vzťahu k predpokladanej hodnote verejného obstarávania;
- Vyhlásenie užívateľa finančných prostriedkov, že prijaté finančné prostriedky budú použité na účely realizácie projektu po uzavretí zmluvy o verejnom obstarávaní a po získaní súhlasu správy uvedeného v odseku 5 tohto článku a že kedykoľvek na žiadosť správy budú prevedené finančné prostriedky bezodkladne vrátené.

V prípade uvedenom v odseku 1 tohto článku je užívateľ finančných prostriedkov povinný previesť finančné prostriedky obchodnému subjektu, s ktorým uzavrel zmluvu o verejnom obstarávaní na účely realizácie projektu uplatňujúce percento zálohovej platby vo vzťahu k celkovej hodnote zmluvy najneskôr do 20 dní odo dňa uzavretia zmluvy o verejnom obstarávaní a po získaní súhlasu správy s vyplatením zálohy a oznámiť správe prevod finančných prostriedkov spolu s predložením dôkazov o vykonanom prevode finančných prostriedkov do troch pracovných dní odo dňa prevodu hospodárskemu subjektu, s ktorým bola uzatvorená zmluva o verejnom obstarávaní na účely realizácie projektu, ak osobitný predpis nestanovuje inú lehotu.

Na účely prevodu finančných prostriedkov na účet užívateľa finančných prostriedkov pri uzavretí zmluvy o verejnom obstarávaní alebo pred uzavretím situácie je príjemca finančných prostriedkov povinný predložiť správe nasledujúcu dokumentáciu:

- Žiadosť užívateľa finančných prostriedkov o prevod finančných prostriedkov s číslom bežného účtu, na ktorý budú finančné prostriedky prevedené s referenčným číslom schválenia;
- Vyhlásenie užívateľa finančných prostriedkov o tom, že bola uzatvorená zmluva o verejnom obstarávaní a že žiadosť o prevod finančných prostriedkov je v súlade s uzatvorenou zmluvou o prevode finančných prostriedkov na aktuálny rok;
- Vyhlásenie príjemcu, že prijaté finančné prostriedky budú použité na účely realizácie projektu po získaní súhlasu správy uvedeného v odseku 5 tohto článku a že kedykoľvek na žiadosť správy budú prevedené finančné prostriedky bezodkladne vrátené.

V prípade uvedenom v odseku 3 tohto článku je užívateľ finančných prostriedkov povinný po získaní súhlasu správy na platby v rámci priebežných, resp. končených stavov previesť finančné prostriedky obchodnému subjektu, s ktorým bola uzatvorená zmluva o verejnom

obstarávaní na účely realizácie projektu a oznámiť správe prevod finančných prostriedkov spolu s predložením dôkazov o vykonanom prevode finančných prostriedkov do troch pracovných dní odo dňa prevodu obchodnému subjektu, s ktorým bola uzatvorená zmluva o verejnom obstarávaní na účely realizácie projektu, ak osobitný predpis nestanovuje inú lehotu.

Na účely prevodu finančných prostriedkov na účet užívateľa finančných prostriedkov, pri uzavretí zmluvy o verejnom obstarávaní a vystavení predbežného účtu na zálohové platby alebo vystavení priebežného alebo konečného stavu, ako aj na účely získania súhlasu správy s platbami obchodného subjektu, s ktorým bola uzavretá zmluva o verejnom obstarávaní, ak boli finančné prostriedky predtým prevedené prijímateľovi finančných prostriedkov v súlade s ustanoveniami tohto článku, je prijímateľ finančných prostriedkov povinný predložiť správe túto dokumentáciu:

- Žiadosť užívateľa finančných prostriedkov o prevod finančných prostriedkov, resp. platbu obchodnému subjektu, s ktorým bola uzatvorená zmluva o verejnom obstarávaní, podľa predbežného účtu/účtu/priebežného/konečného stavu s uvedením čísla bežného účtu, na ktorý budú finančné prostriedky prevedené, a referenčným číslom schválenia;
- Predbežný účet podpísaný a overený oprávnenou osobou užívateľa prostriedkov/objednávateľa a oprávnenou osobou vykonávateľa prác, resp. dodávateľa alebo poskytovateľa služby alebo e-faktúry, a ak ide o elektronickú faktúru na základe predloženého priebežného/konečného stavu za práce, predložená situácia musí byť podpísaná a overená oprávnenou osobou užívateľa prostriedkov/objednávateľa, oprávnenou osobou vykonávateľa prác, všetkých menovaných vykonávateľov odborného dozoru a všetkých zodpovedných vykonávateľov prác;
- Analytický/interný výpočet DPH užívateľa finančných prostriedkov/objednávateľa;
- Vyhlásenie užívateľa prostriedkov/objednávateľa o prijatí a zaúčtovaní/evidovaní záväzkov;
- Kópie zmluvne dojednaných prostriedkov finančnej zábezpeky;
- Vyhlásenia užívateľa prostriedkov/objednávateľa o prijatí zmluvných prostriedkov finančnej zábezpeky;
- Zápisnica o prijíme a odovzdaní prác (pri podaní žiadosti o prevod finančných prostriedkov podľa konečného stavu/záverečného účtu) podpísaná a overená oprávnenou osobou užívateľa prostriedkov/objednávateľa, oprávnenou osobou vykonávateľa prác, všetkými menovanými členmi odborného dozoru a všetkými zodpovednými vykonávateľmi prác;
- Zápisnica o kvantitatívne a kvalitatívne zosúladenom prijíme tovaru (pri podaní žiadosti o prevod finančných prostriedkov na účet) podpísaná a potvrdený oprávnenou osobou užívateľa prostriedkov/objednávateľa a oprávnenou osobou dodávateľa tovaru;
- Zápisnica o vykonaných službách (pri podaní žiadosti o prevod finančných prostriedkov na účet) podpísaná a opečiatkovaná oprávnenou osobou užívateľa finančných prostriedkov/objednávateľa a oprávnenou osobou dodávateľa služieb.

Ak užívateľ prostriedkov nekoná v súlade s ustanoveniami tohto článku, správa zastaví ďalšie financovanie projektu, o čom písomne oboznámi užívateľa prostriedkov.“

Článok 2

Táto zmena návodu nadobúda účinnosť v deň uverejnenia v Úradnom vestníku Autonómnej pokrajiny Vojvodiny.

**SPRÁVA KAPITÁLOVÝCH VKLADOV
AUTONÓMNEJ POKRAJINY VOJVODINY**

ČÍSLO: 004867429 2025 92493 001 000 020 270 30 001
DÁTUM: 3. 12. 2025

Riaditeľ
Miloš Jovanović

Poznámka:

V tomto Úradnom vestníku APV sa neuverejňuje osobitná a oznamovacia časť v súlade s článkom 5 odsek 2 Pokrajinského parlamentného uznesenia o uverejňovaní predpisov a iných aktov (Úradný vestník APV číslo 54/14 a 29/17).

O B S A H

R. číslo	Predmet	Strana	R. číslo	Predmet	Strana
VŠEOBECNÁ ČASŤ			POKRAJINSKÝ SEKRETARIÁT VZDELÁVANIA, PREDPISOV, SPRÁVY A NÁRODNOSTNÝCH MENŠÍN – NÁRODNOSTNÝCH SPOLOČENSTIEV		
POKRAJINSKÁ VLÁDA			OZNAMOVACIA ČASŤ		
1577.	Uznesenie o zmene Uznesenia o postupe voľby, kritériách voľby a realizácii projektov, ktoré financuje Správa kapitálových vkladov Autonómnej pokrajiny Vojvodiny v roku 2025	3169	1580.	Rozhodnutie o zmene Rozhodnutia o zriadení skúšobných výborov na skladanie súdnej skúšky	
SPRÁVA KAPITÁLOVÝCH VKLADOV AUTONÓMNEJ POKRAJINY VOJVODINY			POKRAJINSKÝ ÚSTAV PRE ROVNOSŤ POHLAVÍ		
1578.	Zmena Návodu pre užívateľov prostriedkov na realizáciu projektov, ktoré financuje Správa kapitálových vkladov Autonómnej pokrajiny Vojvodiny	3169	1581.	Uznesenie o zmene Verejnej výzvy na financovanie podpory budovania značky a digitálnej viditeľnosti ženských združení z územia AP Vojvodiny	
OSOBITNÁ ČASŤ					
POKRAJINSKÁ VLÁDA					
1579.	Rozhodnutie o dosadení úradujúceho asistenta riaditeľa Správy kapitálových vkladov Autonómnej pokrajiny Vojvodiny				

VYHLÁSENIE STRATENÝCH DOKLADOV ZA NEPLATNÉ: 300 dinárov
 Platba na účet č. 340-15329-18/smerovaná cez zberný účet 13/D.o.o. Magyar Szó Kft., Nový Sad, Vojvode Mišića č. 1
 Text oznamu s potvrdením o zaplatení /vyhotovenie alebo fotokópia poukážky/ zaslať na adresu:
 Úradný vestník APV, D.o.o. Magyar Szó Kft, Vojvode Mišića č. 1, Nový Sad

Vydáva: Pokrajinský sekretariát pre vzdelávania, predpisov, správy a národnostných menšín – národnostných spoločenstiev.
 Zodpovedná redaktorka: Dijana Katona. Tel. 021 487 44 27.
 Tlačí: D.o.o. Magyar Szó Kft, Tlačiareň FORUM, Vojvode Mišića č. 1, Nový Sad.
 Telefóny: Redakcia: 064 805 5142; Služba predplatného: 021 557 304; Oznamovacie oddelenie: 021 456 832; E-mail: sl.listapv@magyarszo.rs